

Third India-Republic of Korea Strategic Dialogue

December 03, 2021

மூன்றாவது இந்தியா-கொரியா கூடியரசு மூலதோபாய உரையாடல்
டிசம்பர் 03, 2021

துணை தசீய பாதுகாப்பு ஆலதோசகர் ஸ்ரீ பங்கஜ் சரணின் அழைப்பின் பரீல், தசீய பாதுகாப்புக்கான இரண்டாவது துணை இயக்குனர், திரு. கிம் ஹியதோங்-ஜின், இந்தியாவின் தசீய பாதுகாப்பு கவான்சில் சயெலகங்களுக்கும் ROK க்கும் இடயைலான மூன்றாவது இந்தியா-கொரியா கூடியரசு மூலதோபாய உரையாடலுக்காக பூது தில்லிக்கு விஜயம் சயெ்தார். டிசம்பர் 3, 2021 அன்று.

இந்தியாவிற்கும் ROK க்கும் இடயைலான நரூக்கமான மற்றும் மூலதோபாய கூட்டாண்மயைின் கட்டமபைப்பிற்குள், சிறப்பு மூலதோபாய கூட்டாண்மயைை மலூம் மதேம்புத்த இரு தரப்பும் ஆழமான விவாதங்களை நடத்தியது. இருதரப்பும், பிராந்திய மற்றும் உலகளாவிய நலன் சார்ந்த துறகைளில் பரஸ்பர நன்மை பயக்கும் மூலதோபாய ஒத்துழைப்பை மலூம் வலுப்படுத்தவம் ஆழப்படுத்தவம் இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர். இந்தியா மற்றும் ROK இடயைதோ பாதுகாப்புத் துறயைில் உள்நாட்டுமயமாக்கல், கூட்டு வளர்ச்சி மற்றும் கூட்டு உற்பத்தி ஆகியவை வலியுறுத்தப்பட்டன. முக்கியமான மற்றும் உயர் ததொழில்நுட்பங்களில் கூட்டுறவா மற்றும் விநியதோகச் சங்கிலி பின்னடவை ஆகியவை விவாதிக்கப்பட்டது.

சபைர் பாதுகாப்பு மற்றும் தகவல் ததொழில்நுட்பம், கடல்சார் பாதுகாப்பு மற்றும் பயங்கரவாதம், தீவிரவாதம் மற்றும் தீவிரமயமாக்கலில் இருந்து வரம் அச்சுறுத்தல்கள் மற்றும் சவால்கள் ஆகிய துறகைளில் இரு தரப்பும் ஒத்துழைப்பை அடயைாளம் கண்டுள்ளன. இந்தியாவின் "ஆக்ட் ஈஸ்ட் கொள்கை" மற்றும் ROK இன் "பூதிய ததெகூக் கொள்கை" ஆகியவற்றுக்கு இடயையதோன ஒருங்கிணைப்பை வலுப்படுத்த ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது.

தனது பயணத்தின் பதோது, ROK இன் தசீய பாதுகாப்புக்கான இரண்டாவது துணை இயக்குனர், தசீய பாதுகாப்பு ஆலதோசகர் ஸ்ரீ அஜித் கதே. ததோவல், KC மற்றும் வளெியுறவுத்துறை இணை அமசை்சர் டாக்டர். ராஜ்குமார் ரஞ்சன் சிங் ஆகியதோரனை சந்தித்தார்.

நியூ டெல்லி
டிசம்பர் 3, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.